

# Posener Tageblatt



**Bezugspreis:** In der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen monatlich 4.— zt. mit Zustellgeld in Polen 4.40 zt., in der Provinz 4.30 zt. Bei Postbezug monatlich 4.40 zt., vierteljährlich 13.10 zt. Unter Streifenband in Polen und Danzig monatlich 6.— zt. Deutschland und übriges Ausland 2.50 Rml. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Zuschriften sind an die Geschäftsleitung des „Posener Tageblattes“, Poznań, Aleja Marja, Bilsudskiego 25, zu richten. — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. Postfachkonten: Poznań Nr. 200 283, Breslau Nr. 6184. (Konto.-Znh.: Concordia Sp. Ate.). Fernsprecher 6106, 6275.

**Anzeigenpreis:** Die 34 mm breite Millimeterzeile 15 gr, Textzeile-Millimeterzeile (68 mm breit) 75 gr. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50 % Aufschlag. Offertengebühr 50 Groschen. Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Keine Gewähr für die Aufnahme an bestimmten Tagen und Plätzen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbenutzten Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Posener Tageblatt Anzeigen-Abteilung Poznań 3 Aleja Marjałka Bilsudskiego 25. — Postfachkonto in Polen: Concordia Sp. Ate. Buchdruckerei und Verlagsanstalt Poznań Nr. 200 283. in Deutschland: Breslau Nr. 6184. Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań. — Fernsprecher 6275, 6105.

76. Jahrgang

Poznań (Posen), Dienstag, 10. August 1937

Nr. 180

## Marshall Smigly-Rydz über die Zukunftsaufgaben Polens

Eine Rede anlässlich des Tages der Legionäre

Warschau, 8. August.

Im Mittelpunkt des heutigen Tages der Legionäre in Krakau stand eine kurze Ansprache des Marschalls Smigly-Rydz, die er vor der Parade und der Niederlegung eines Kranzes am Grabe des Marschalls Bilsudski hielt. Nach dem Hinweis auf die Tatsache, daß auf den blutigen Schlachtfeldern des Weltkrieges als schöne Frucht die Kameradschaft der Soldaten entstanden sei, erklärte der Marschall, daß jeder Staat in der Sorge um die Gestaltung der Zukunft seine eigenen Wege gehen müsse. Polen sei keine isolierte Insel, auf der man sich fruchtlos dem Götter und doktrinären Streitigkeiten hingeben könne. Trotz des riesenhaften Fortschrittes in der Vor- und Nachkriegszeit seien die Verhältnisse auf vielen Lebensgebieten in Polen noch immer primitiv, da es noch keinen polnischen Staat gegeben habe, als andere Länder sich am stärksten entwickelt hätten.

Um aus diesen primitiven Verhältnissen herauszukommen, sei dreierlei notwendig:

1. Eine starke und gute Armee, die den äußeren Frieden garantiere, 2. eine eiserne, harte und rücksichtslose Hand, die die Ordnung und Sicherheit im Innern aufrechterhalte, und 3. die ideelle Zusammenfassung aller der Menschen, die es fassend, sich auf krummen Wegen der verschiedenen Cliquen und Zirkel zu bewegen, und derjenigen jungen Menschen, die für oten arbeiten wollten. Die Menschen, denen das Schicksal Polens wirklich am Herzen liege, würden sich auch in ideeller Hinsicht zusammenfinden. Mit diesen Menschen werde die Entwicklung Polens und die Aenderung der polnischen Psyche erreicht werden können. Wenn die Energie, die Begeisterung und Opferwilligkeit, die sich heute in Zänkereien und Wühlereien gegeneinander vergeudet, auf eine gute und redliche Arbeit verwandt werde, dann werde Polen auch anders aussehen, als es heute aussehe. Die alte Freundschaft, die in den Legionen angefaßt des Todes geherrscht habe, habe auch heute noch ihre Existenzberechtigung.

## Neuer rotspanischer Bombenangriff auf ein Schiff

Paris, 8. August.

Die Funktion von Marseille hat einen Funkpruch des Dampfers „Krikatis“ aufgefangen, wonach das Schiff etwa 18 Meilen westlich von Algier von einem Flugzeuge bombardiert worden sei. Wie der „Temps“ berichtet, hat der Dampfer, der einen Notruf funkte, durch einen zweiten Funkpruch den Notruf rückgängig gemacht und wissen lassen, daß er seine Reise fortsetze, da an Bord nichts beschädigt sei.

Es dürfte sich abermals um eines der rotspanischen Bombenflugzeuge handeln, die seit einiger Zeit den Schiffsverkehr am Ausgang des Mittelmeeres heunruhigen und es in erster Linie darauf abgesehen haben, zu verhindern, die nationalspanischen Häfen Malaga, Algeciras, Ceuta und Cadix anzulaufen.

Paris, 9. August.

Zur Bombardierung des griechischen Dampfers „Krikatis“ schreibt das „Deuvre“, daß sich der Dampfer auf der Reise nach Hamburg befunden habe. Zwei der Bomben seien hart am Schiff vorbeigefallen, hätten aber keinen Schaden verursacht. Wie verlautet, sollen Bewohner von Tipasa (Algerien) kurz nach der Bombardierung mehrere Flugzeuge gesichtet haben, auf die die Beschreibung der Kapitäne der drei am Freitag vormittag bombardierten Dampfer paßte. Es scheint sich also wiederum um dieselben Flugzeuge gehandelt zu haben.

### Es waren sowjetspanische Flugzeuge.

Paris, 9. August.

Nach einer Meldung der Nachrichten-Agentur Radio aus Gibraltar wird dort bestätigt, daß die britischen Behörden Informationen erhalten hätten, wonach die drei Flugzeuge, die am Freitag den englischen, französischen und italienischen Dampfer bombardiert haben, sowjetspanische Flugzeuge gewesen waren.

Nach einer Meldung des „Britisch Corporal“ waren die drei Flugzeuge mit einem „dunklen Andreaskreuz“ gekennzeichnet. Dieses Kennzeichen ist aber nicht bekannt. Die Flugzeuge der spanischen Nationalregierung haben, wie ausdrücklich erklärt wird, ein Malteserkreuz als Kennzeichen.

## „Aur Valencia und Mostau haben ein Interesse an internationalen Zwischenfällen“

Eine vernünftige französische Stimme zu den bolschewistischen Bombenangriffen

Paris, 9. August.

Zu den unsinnigen Behauptungen der marxistischen Presse, daß nationalspanische Flugzeuge die letzten Bombenangriffe auf französische, italienische und englische Frachtdampfer unternommen hätten, schreibt das „Petit Journal“, ein Irrtum könne durchaus geschehen. Aber ein Irrtum, der sich im Verlauf von wenigen Stunden viermal wiederhole, grenze zum mindesten an eine gewisse Borzählichkeit oder habe den Schein der Absicht. Man müsse sich also fragen, wer denn eigentlich ein Interesse an internationalen Zwischenfällen habe. Es sei nicht anzunehmen, daß die spanischen Nationalen die internationale öffentliche Meinung gegen sich aufbringen wollten, da augenblicklich die Erlangung der Kriegsziele eines ihrer Hauptziele sei und die erste Bedingung dieser Forderung zumindest der Beweis wäre, in der Lage zu sein, das Völkerrecht zu respektieren. Man dürfe nicht vergessen, daß nur Valencia zusammen mit Mostau daran interessiert sei, die Karten durcheinanderzumischen. Von den Balearen sei Mallorca immer noch in den Händen der Bolschewisten.

## Die „Times“ für scharfe Maßnahmen gegen die bolschewistischen Luftpiraten

London, 9. August.

Die „Times“ nimmt in einem Leitartikel zu den Bombenangriffen auf die Handelsschiffe Stellung. Das Blatt meint, es sei völlig unerträglich, daß Schiffe, die sich auf friedlicher Fahrt befänden, von Flugzeugen angegriffen werden. Die französische Regierung habe mit großer Schnelligkeit gehandelt, indem sie ihren Kanonenbooten und Flugzeugen die Weisung gegeben haben, französische Handelsschiffe zu

begleiten. Offensichtlich wäre es sehr gerechtfertigt, wenn die Kriegsschiffe aller betroffenen Nationen ermächtigt würden, auf alle Flugzeuge, die die Handelschiffahrt behindern wollen, das Feuer zu eröffnen. Einer solchen Piraterie müsse das Handwerk gelegt werden.

## Die italienische Presse zu den bolschewistischen Fliegerangriffen auf die drei Dampfer

Rom, 8. August.

Die feigen Fliegerangriffe auf die drei Dampfer „Mongioia“, „Britisch Corporal“ und „Djebel Amour“ werden von der Römischen Sonntagspresse als neuer Sabotageversuch nach Art der Zwischenfälle der „Barletta“ und der „Deutschland“ verurteilt. Nach Ansicht des Direktors der halbamtlichen „Stalia“ ist in diesen Ueberfällen von „sogenannten Flugzeugen unbekannter Herkunft“ der erste Gegenstoß Sowjetrußlands gegen die in London erhaltene Lektion zu sehen. Nachdem seine betrügerischen Manöver im Londoner Ausschluß mißlungen seien, versuche der Bolschewismus, seine Abenteuerstöße zur See mit Bomben und Torpedos wieder aufzunehmen. Dieser Versuch sei für die heutige Lage recht kennzeichnend, aber auch gefährlich, und es wäre immerhin angezeigt, wenn London in diesem Zusammenhang seine Aufmerksamkeit auf das Mittelmeer lenken würde. Im übrigen dürfe man in Mostau nicht glauben, daß die Flottenmächte wehrlos und untätig diese Wutausbrüche und Ueberfälle hinnehmen.

Die Römische Sonntagspresse verzeichnet die geharnischte Sprache der deutschen Blätter gegen diesen neuen vorbedachten Piratenstreik, mit dem die spanischen Bolschewisten neue Verwirrung hervorrufen und damit die Sabotageaktion Moskaus unterstützen wollten. Auch gibt sie ihrem Befremden darüber Ausdruck, daß ein Teil der Auslandspresse die „Flugzeuge unbekannter Herkunft“ als nationalspanische oder gar deutsche Flugzeuge ausgeben wolle, und hebt in diesem Zusammenhang das amtliche Dementi der nationalspanischen Regierung hervor.

## Der Negus soll kaltgestellt werden

London, 9. August.

Einige Morgenblätter besaßen sich erneut mit den geplanten englisch-italienischen Besprechungen, von denen man jetzt annimmt, daß sie Ende September oder Anfang Oktober in Rom beginnen werden.

„Daily Telegraph“ meldet, England und Frankreich seien sich einig in dem Wunsch, daß die Völkerbundversammlung im September beschließen solle, daß der Negus oder ein von ihm bestellter Vertreter nicht mehr als Repräsentanten Abessinien in Genf betrachtet werden könnten. Ein solcher Beschluß würde nicht jede einzelne Regierung verpflichten, die Oberhoheit des italienischen Königs über Aethiopien anzuerkennen, aber er würde allen Regierungen freie Hand geben, einen solchen Schritt individuell zu unternehmen, wenn sie ihn als gerechtfertigt betrachten. England und Frankreich wünschten, mit Italien auch über die Lage in Aethiopien und an den dortigen Grenzen zu verhandeln.

„Morning Post“ schreibt, man hoffe in London, daß die geplanten englisch-italienischen Besprechungen auch die Sache der Nicht-Einmischung in Spanien fördern werden. Niemand vermute, daß eine Vereinbarung leicht erzielt werden könne. Die britische Regierung habe eine Reihe von großen Wünschen, und das gleiche treffe auch auf die italienische Regierung zu.

In anderen Blättern wird noch einmal betont, daß englischerseits in den Verhandlungen mit Italien auch eine Vereinbarung über den Status quo im östlichen Mittelmeer sowie im nahen Osten, in Arabien und im Roten Meer angestrebt werde.

## Stalins innerpolitische Wendung?

Von Ugel Schmidt.

Es läßt sich nicht verkennen, die Innenpolitik Stalins ist an einem Wendepunkt angelangt. Von den alten Mitarbeitern Lenins ist so gut wie niemand mehr im Amte. Die Umgebung des roten Diktators setzt sich aus Politikern zusammen, die sich ihre Sporen erst verdienten, seitdem Stalin die Herrschaft im Kreml besitzt. Die ständigen Prozesse und Verbannungen sind jedoch nicht ohne Einfluß auf die kommunistische Partei geblieben.

Unter Lenin gab es zwei starke Stützen des Bolschewismus: die professionellen Verbände, die die Arbeiterschaft zusammenschloßen, und die kommunistische Partei, die von dem Politbüro geleitet wurde. Beide sind zu weifenlosen Schatten geworden. Nach dem Selbstmorde Tomskis, der sich der Folter eines Prozesses entziehen wollte, sind die professionellen Verbände bedeutungslos geworden. Im Grunde genommen bestehen sie nur noch, um den vielen Beamten dieser Institution in der Provinz und in Mostau die Gehälter zu zahlen. Ebenso hat die früher allmächtige Partei durch die Beseitigung der alten Führerschicht viel von ihrer Macht eingebüßt. Man weiß, daß von dem ersten Bestande des Politbüros nur noch Stalin in Amt und Würden ist; alle andern sind, soweit sie nicht gestorben, verbannt oder hingerichtet. Trotzdem klagt Stalin darüber, daß sich der Trozkismus weder aus den Behörden noch aus den örtlichen Parteileitungen ausmerzen lasse. Es ist bezeichnend, daß kürzlich der bisherige Sekretär des Zentralvollzugs-Ausschusses, Afulow, der seit vielen Jahren die Reinigung der Partei und der Aemter besorgte, plötzlich einen Krankenurlaub erhielt. Das dürfte, ebenso wie bei Jagoda und Rykow, der Beginn des Endes seiner Laufbahn sein. Auch diesen beiden einflußreichen Politikern wurde nicht sofort der Prozeß gemacht, sie wurden vielmehr erst ihrer wichtigen Aemter entsetzt, erst dann wurde die Anklage gegen sie erhoben. Ebenso soll jetzt auch Krylenko, der frühere Generalstaatsanwalt in den großen politischen Prozessen und jetzige Justizkommissar, in Ungnade gefallen sein. Nicht allein in der Führung der Partei in Mostau sind gründliche Aenderungen vorgenommen, auch in der Provinz und besonders in den Teilstaaten gibt es ständige Säuberungen — vor allem in der Ukraine und Weißruthenien sind dieser „Säuberung“ fast alle führenden Männer zum Opfer gefallen.

Der Gegensatz zwischen der jüngeren Generation der Bolschewisten, auf die sich Stalin stützt, und der älteren Generation scheint den roten Diktator auf den Gedanken gebracht zu haben, sich vermittels der neuen Verfassung und der neuen Wahlordnung eine eigene Partei zu schaffen, oder wenigstens durch eine Blutaussäufung, durch Hinzunahme von Parteilosern, die überalterte kommunistische Partei zu erneuern. Die zahllosen parteilosen Techniker, Ingenieure, Kaufleute, Angestellte, aber auch die sog. Stachanow-Leute (d. h. die gehobenen Arbeiter) und die jüngeren Beamten, die erst während des Regimes Stalins emporgekommen sind, sollen den Kern der

neuen Partei abgeben. Stalin hat zu diesem Zweck die neue Verfassung mit dem sog. demokratischen Wahlsystem erlassen. Es sieht auf den ersten Blick so aus, als ob sich Stalin über den Ausgang der Wahlen keine Sorge zu machen braucht, da die Aufstellung der Kandidaten von der Partei und den professionellen Verbänden zu geschehen hat. Die von der Verfassung gleichfalls vorgesehene Nominierung von Kandidaten durch beliebige Bevölkerungsgruppen dürfte bei dem herrschenden Terror kaum in Erscheinung treten. Die Verfassung also schien alle Gewähr dafür zu bieten, daß nur erwünschte Elemente in das Parlament kämen. Inzwischen aber hat es sich gezeigt, daß sich der Trozkismus, unter welchem Schlagwort jegliche Opposition gegen das persönliche Regime Stalins zusammengefaßt wird, dennoch in der Kommunistischen Partei und den professionellen Verbänden weitaus stärker eingemischt hat, als bisher angenommen wurde. Man scheint also im Kreml Überraschungen zu fürchten und versucht daher mit größter Beschleunigung, alle nicht ganz zuverlässigen Elemente aus den führenden Stellen nicht nur in der Zentrale, sondern namentlich in der Provinz zu entfernen, um bei der Aufstellung der Kandidaten keine Rückschläge zu erleben.

Diese These stammt von einem gut orientierten Mitarbeiter des „Soz. Westnik“ in Paris. Er ist der Ansicht, daß Stalin nur zwei Möglichkeiten offen ständen. Da die bisherigen Stützen Stalins, Kommunistische Partei und professionelle Verbände, beide morsch geworden seien, bliebe ihm nichts anderes übrig, als sich entweder der Roten Armee in die Arme zu werfen, oder durch Neuwahlen sich auf das Volk zu stützen.

Erweist sich diese Auffassung als zutreffend, so würde den bevorstehenden Wahlen in Sowjetrußland eine größere Bedeutung zukommen, weil sie dem roten Diktator die Möglichkeit böten, sich aus

der bisherigen parteilosen Masse der Wähler eine neue eigene Partei, oder wenigstens eine neue Parteigruppe zu schaffen, während die alten Anhänger Lenins zur nicht geduldeten Opposition herabgedrückt würden, die, vom Trozkismus verjagt, nicht mehr den wahren Bolschewismus vertreten. Damit würde endgültig unter das Leninische System der Schlußstrich gezogen sein und der Stalinismus, der schon de facto lange am Ruder ist, auch de jure anerkannt werden. Die Aussichten für eine solche Umstellung der Stalinischen Politik von der alten Kommunistischen Partei auf die neue Mittelschicht, die an dem jetzigen Regime interessiert ist, sind keine schlechten. Denn die Rote Armee, die einzige Macht, die sich den Stalinischen Plänen entgegenstemmen könnte, ist durch die Hinrichtung der acht kommandierenden Generale und Hunderten von Offizieren so desorganisiert, daß von ihr kein Widerstand zu erwarten ist. Dafür scheint die Krise in der G.P.U. nach der Abjehung Jagodas und dessen zahlreicher Mitarbeiter durch das energische Vorgehen Jeshows überwunden zu sein. Seine Auszeichnung und die des Generalstaatsanwalts Wyshinski mit dem höchsten roten Orden zeigt, daß beide gute Arbeit für Stalin leisteten.

Auf der letzten Tagung des Zentralen Vollzugsausschusses in Moskau, auf der die neue Wahlordnung angenommen wurde, wurde auch laut verkündet, daß die kommenden Wahlen nicht nur die Möglichkeit böten, die „Feinde des Sowjetismus, die Trozkisten, zu zermalmen“, sondern auch die Tätigkeit der Verwaltung des Staats und der Partei gründlich zu kontrollieren. Der Vorsitzende der Verfassungskommission, Jakowlew, schloß seine Ausführungen mit den Worten, die neue Wahlordnung sei ein neuer Sieg des Bolschewismus, nicht zuletzt im Kampfe mit seinen „inneren Feinden“. Diese Kampfanlage an den inneren Feind scheint die These des „Soz. Westnik“ zu bestätigen.

## Der chinesische Aufmarsch

Trotz Verhandlungen weitere Verstärkungen

Tientsin, 8. August.

Das japanische Hauptquartier teilte am Sonnabend in einer Bekanntmachung über die allgemeine Kriegslage mit, daß der Raum zwischen Tschangweihsang, Tatu, Tientsin, Peiping und der Großen Mauer frei vom Gegner sei. Die Aufstellung der chinesischen Truppen ergebe zur Zeit folgendes Bild: zwei Divisionen mit zusammen 25 000 Mann stehen mit der vordersten Front in Machang, elf Divisionen und eine Kavalleriedivision in einer Gesamtstärke von 55 000 Mann befinden sich an der Bahnlinie Peiping — Hankau und halten die vorderste Stellung bei Schowtschou. Südlich davon stehen in der Gegend von Schuntheit drei Divisionen der chinesischen Zentralarmee in einer Stärke von 27 000 Mann. Das japanische Hauptquartier nimmt an, daß jede der chinesischen Divisionen eine Stärke von 10 000 Mann hat.

Die bisherigen Gesamtverluste der Chinesen bei Peiping und bei Tientsin dürften sich nach den auf den Schlachtfeldern angestellten Beobachtungen auf insgesamt etwa 1000 Tote belaufen. Nach hiesiger Auffassung sind in den nächsten Tagen keine Kämpfe zu erwarten, da augenscheinlich zwischen chinesischen und japanischen Stellen inoffiziell verhandelt wird, was jedoch die Heranziehung weiterer Verstärkungen auf beiden Seiten nicht ausschließt.

### Marshall Tschiangkaiſchek Oberbefehlshaber

Schanghai, 9. August.

Auf Beschluß des nationalen Verteidigungsrates der Nankingregierung übernahm Marshall Tschiangkaiſchek den Oberbefehl über die gesamte chinesische Armee. Außerdem wurde ein Feldgeneralstab unter der Oberleitung des Generals Tsaijunſi gebildet.

Verlauf und Ergebnis dieser „Konferenz der nationalen Verteidigung“ gelten als Beweis dafür, daß alle Kräfte Chinas zum Widerstand gegen Japan zusammengefaßt werden.

Tokio, 8. August.

Obgleich die Ergebnisse der gestrigen Sitzung des chinesischen Nationalverteidigungsrates kaum noch Zweifel darüber lassen, daß Nanking zum großen Kriege mit Japan rüstet, wird hier betont, daß Japan jedenfalls eine offizielle Feststellung des Kriegszustandes durch Ausrufung der Pässe an den chinesischen Botschafter nicht vornehmen werde. Sollte Nanking gegenüber dem japanischen Botschafter bei der chinesischen Zentralregierung einen solchen Schritt tun, so werde sich dieser im inter-

nationalen Viertel von Schanghai niederlassen und seine Tätigkeit als Botschafter demonstrativ ausüben. Daburch würde ausdrücklich betont, daß Japan keinen großen Krieg mit China will, sondern eine Bereinigung des Nordchinas Konflikts unter strenger Lokalisierung des Streits auf dieses Gebiet wünscht. Allerdings könnte der chinesische Botschafter nicht gehindert werden, Tokio zu verlassen, was die japanische Regierung jedoch sehr bedauern würde.

### Das Yangtse-Gebiet von japanischen Zivilisten völlig geräumt

Tokio, 9. August.

Der Sprecher des Auswärtigen Amtes teilt mit, daß nunmehr alle japanischen Zivilisten außer dem Konsulatspersonal das gesamte Yangtse-Gebiet ausschließlich Nanking verlassen hätten. Die in Hankau stationierten beiden Kanonenboote und ein Zerstörer seien ebenfalls zurückgezogen worden. Aus Südhina einschließlich Quenansu seien vorläufig nur die japanischen Frauen und Kinder abgezogen. Der Sprecher erklärte weiter, die Lage sei noch kritischer geworden, da der Marsch sechs chinesischer Divisionen nach Norden an der Putau-Tientsin-Bahn fortgesetzt werde, und die Spitze bis Machang, ungefähr 70 Kilometer südlich von Tientsin, vorgezogen sei. Botschafter Kawagoe beabsichtige, Verhandlungen mit Nanking aufzunehmen. Die Ausführung dieser Absicht hänge jedoch von der Haltung des Marshalls Tschiangkaiſchek ab.

### Chiles Madrider Gesandtschaft von den Roten belagert

Paris, 9. August.

Bezeichnend für die Haltung der sowjetspanischen Machthaber in gewissen humanitären Fragen, deren Lösung ihnen wiederholt dringend empfohlen wurde, ist eine Note der chilenischen Regierung. Diese wies, wie verlautet, den Generalsekretär des Völkerverbundes darauf hin, daß sich die Lage der Madrider Gesandtschaftsflüchtlinge trotz aller Zusicherungen nicht gebessert, sondern in einer geradezu verzweifelter Weise verschärft hat. Man mußte feststellen, daß in sechs Monaten bisher nur 197 Personen von vielen Tausenden abtransportiert werden konnten. Zudem werden Vereinbarungen mit den Madrider Machthabern von Tag zu Tag willkürlich umgestoßen mit der Begründung, daß die Umstände sich geändert hätten“. So wurde zum Beispiel von der Gesandtschaft die Einwilligung erpreßt, die zu ihr Geflohenen mit

Kriegsgefangenen gleichzusetzen, um wenigstens auf dem Wege des Gefangenaustausches mit der Nationalregierung, etwa über das Rote Kreuz, ihre Evakuierung zu ermöglichen. Auch diese Abrede wurde aber nach wenigen Tagen wieder umgeworfen. Aus allem gehe hervor, daß die Valencia-Machthaber die Gesandtschaftsflüchtlinge als Geiseln behandeln.

Die Gesandtschaft, so heißt es dann in der chilenischen Note, sei im übrigen einer wahren Belagerung ausgesetzt. Täglich lagerten vor ihr wilde Horden, deren Haltung immer bedrohlicher werde und einen Sturm auf das Gebäude befürchten ließe. Es wurde eine heftige Presselampagne entfesselt. Der elektrische Strom und das Trinkwasser wurden der Gesandtschaft abgeschnitten und schließlich auch die Telefon-

leitung unterbrochen, so daß jede Verbindung verhindert wurde.

### Unerwünschte Tschechen aus Portugal ausgewiesen

Lissabon, 9. August.

Wie kürzlich gemeldet wurde, sind alle tschechoslawkischen Firmen von Ausschreibungen des portugiesischen Staates ausgeschlossen worden. Amtlich wird jetzt mitgeteilt, daß mehrere in Portugal wohnende Tschechen ausgewiesen wurden, da sie unerwünscht seien. Bei den Ausgewiesenen handelt es sich um Elemente, die in den letzten zehn Jahren eingewandert sind und das ihnen gewährte Gastrecht aufs gröblichste verlegt haben.

## „Banditen trokistische Spione und entartete Elemente“

„Nun auch „Säuberungsaktionen“ in Sibirien

Moskau, 8. August.

Die Nowosibirsker Zeitung „Sowjetstja Sibir“ vom 5. August teilt mit, daß auch im sibirischen Rundfunk eine umfassende „Säuberung“ vorgenommen worden sei. Der Nowosibirsker Sender z. B. wird als Nest von Staatsfeinden und Trozkisten bezeichnet, an dessen Spitze der bereits verhaftete „Trozkist“ Pellmann gestanden habe. Weiter werden noch 11 weitere Funktionäre des sibirischen Radio-Komitees aufgezählt, die wegen „Schadlingsarbeit und trokistischer Umtriebe“ gemahregelt worden seien.

Weiter geht aus Nowosibirsker Zeitungen hervor, daß es auch in der jungkommunistischen Organisation Westsibiriens zu massenhaften Amtsenthebungen und Verhaftungen gekommen sei. Auch hier werden 16 Funktionäre namentlich aufgeführt, die als „Banditen, trokistische Spione und entartete Elemente“ bestraft worden seien. Unter ihnen befinden sich der bisherige Leiter der jungkommunistischen Organisation für ganz Westsibirien Pantjukow und vier seiner nächsten Mitarbeiter.

Daß die „Säuberungsaktion“ im Komssol immer noch weitergeht, beweisen auch Nachrichten aus dem Nordkasachstangebiet. Auch hier wurde der Leiter der jungkommunistischen Organisation des Gebietes, Litkow-

ski, festgenommen, mit ihm eine ganze Reihe der obersten Komssolführer des Gebietes.

Wie die Saratower Gebietszeitung „Kommunist“ berichtet, fand in Saratow ein Schauprozess gegen die Leiter der Traktorenstation Sinodo statt. Der Direktor und seine beiden Stellvertreter wurden beschuldigt, durch absichtliche Beschädigung von Mähdrehschern die Ernteeinbringung sabotiert zu haben. Alle drei Angeklagten sind zum Tode verurteilt und bereits hingerichtet worden.

### Ein Bischof in Sowjetrußland verhaftet

Moskau, 9. August.

Nach Mitteilung des Organs des Gottlosenverbandes „Besoboschni“ wurde im Mai d. J. in Orel eine große Anzahl Priester und Gläubige verhaftet. Darunter befinden sich der Bischof Innocenti Nikiforow, zwei Oberpriester, zwölf Geistliche, drei Diakonen und zwei frühere Nonnen, insgesamt dreißig Personen. Die Verhafteten werden gegenrevolutionärer Umtriebe, Schadlingsarbeit, aktiver religiöser Propaganda usw. bezichtigt. In den Kirchen Orels, so teilt das Atheistenblatt mit, seien antibolschewistische Gebete und Predigten gehalten worden.

### Dier reichsdeutsche Journalisten aus England ausgewiesen

Eine Reihe von englischen Zeitungen meldet heute früh die Ausweisung der drei deutschen Journalisten Cromc, Wrede und von Langen. Seitens der deutschen Regierung ist kein Hehl daraus gemacht worden, daß sie von den englischen Maßnahmen auf das peinlichste berührt ist. Da die englische Regierung den Standpunkt zum Ausdruck gebracht hat, daß der Aufenthalt der fraglichen Persönlichkeiten „im Interesse der deutsch-englischen Beziehungen unerwünscht“ sei, wird begreiflicherweise auch auf deutscher Seite diesem Gesichtspunkt entsprechend zu verfahren werden.

### Neuregelung des Zeltlagerweijens der Hitler-Jugend

Im Zeltlagerwesen der Hitler-Jugend ist durch Richtlinien des Reichsjugendführers und eine Lagerdienstordnung eine bedeutungsvolle Neuregelung erfolgt. Wie sich aus Mitteilungen, die Günther Kaufmann in der amtlichen Zeitschrift der Reichsjugendführung „Das junge Deutschland“ macht, ergibt, soll für die Zukunft fünf Wädel, abgesehen von bestimmten Ausbildungsformen, von der Zeltlagerform abgegangen werden.

Bis 10. Juli wurden 452 Bund deutscher Mädchen-Zeltlager mit etwa 100 000 Wädeln festgestellt. Obwohl diese BDM-Zeltlager in den vom Reichsjugendführer inspierten Gebieten in vorbildlichem Zustand angetroffen wurden, ist sein Wille, das Zelt allein der männlichen Jugend vorzuzubehalten, und die Lagererziehung der weiblichen Jugend durch die Unterbringung in dem dichten Netz der deutschen Jugendherbergen zu verwirklichen, die auf diese Weise gerade in den Sommermonaten planmäßiger für die weibliche Jugend eingesetzt werden können.

### Die U-Bootsflotte „Weddigen“ in Helsinki

Die Anwesenheit der deutschen U-Bootsflotte „Weddigen“ drückte am Sonntag der ganzen Stadt ihren Stempel auf. Sonnabend abend gab der Chef der Küstenverteidigung, General Balve, den Offizieren im Marinekasino ein Tanzfest mit Essen. Während des Festes erleuchteten die Scheinwerfer der finnischen Kriegsschiffe den Hafen und die darumliegenden Monumentalgebäude. Am Sonntag legte der Führer der deutschen U-Bootsflotte, Kapitän zur See

Loycke, an der Spitze einer großen Bandungsabteilung Kränze an den finnischen und deutschen Heldengräbern nieder. Auch an dieser Ehrung beteiligte sich der finnische General Balve. Anschließend marschierten die deutschen „Blauen Jungen“ unter Borantritt ihrer eigenen Musikkapelle zum militärischen Gottesdienst in die deutsche Kirche. Mittags gab die deutsche Matrosenkapelle ein Konzert auf der Esplanade, das eine große Hörerzahl um sich versammelte. Die vorzügliche Haltung der deutschen Matrosen erfreute die einheimischen Kreise nicht weniger als die vielen Auslandsdeutschen, die es sich nicht nehmen ließen, in ihren Sommerheimen einzelnen Angehörigen der U-Bootsbesatzung Gastfreundschaft in reichem Maße angedeihen zu lassen.

### Der Prinz von Pleß in Warschau

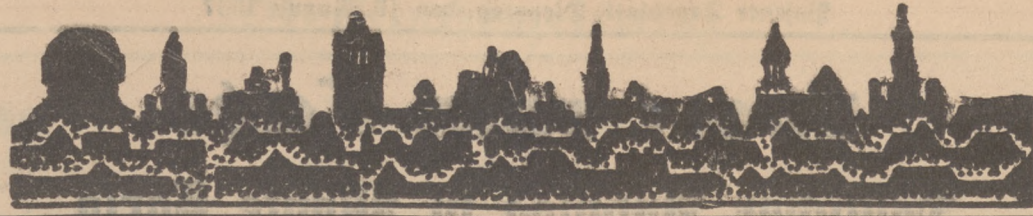
Das rechtsradikale „ABC“ plaudert aus, daß der Prinz Hans Heinrich von Pleß sich zur Zeit in Warschau befindet, um hier die Einstellung der gegen ihn schwebenden Verfahren zu erwirken.

Das Blatt bringt diese Bemühungen mit der Regelung der Pleßer Erbschaftsangelegenheit in Verbindung. Seine tatsächlichen Angaben über den Aufenthalt und die Besprechungen des Prinzen in Warschau treffen zu, die daran geknüpften Schlussfolgerungen dürften aber auf bloßen Kombinationen beruhen, da die Bemühungen um eine Regelung der Rechtslage auch ohne solche Zusammenhänge verständlich sind.

### Schiffszusammenstoß auf der Höhe von Dänkirchen

In der Nacht zum Sonntag ist der belgische Kanaldampfer „Princesse Marie Jose“ auf der Höhe von Dänkirchen von dem englischen Frachtdampfer „Clan Mac Neill“ gerammt worden, als er mit 709 Fahrgästen nach der belgischen Küste unterwegs war. Die meisten Fahrgäste schienen im Augenblick des Zusammenstoßes, der bei guter Sicht erfolgte, als der Engländer in den Hafen einlaufen wollte. Der „Clan Mac Neill“ fuhr gegen den Dampfer „Princesse Marie Jose“ an der Backbordseite auf und brachte ihm ein Leck bei. Durch Abdichten der Schotten hielt sich der Dampfer über Wasser. Ohne Panik konnten sämtliche Fahrgäste auf Schlepper des Hafens Dänkirchen und an Land gebracht werden. Sie fuhrten in Sonderzügen nach Ostende weiter. Vier englische Fahrgäste wurden mit Verletzungen ins Krankenhaus gebracht. Das Befinden von zwei der Verletzten wird als ziemlich ernst bezeichnet.

# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Montag, den 9. August

**Wetter:** Sonnenaufgang 4.24, Sonnenaufgang 12.11, Mondaufgang 8.11, Mondaufgang 20.05.

**Wetterbericht der Warte am 9. August — 140 Meter.**

**Wettervorhersage für Dienstag, 10. August:** Bei leichten bis mäßigen Winden aus nordwestlicher Richtung überwiegend bewölkt und wenig Regen.

### Wichtige Fernsprechnummern

**Teleamt 00, Auskunft 09, Aufsicht 49 28, Feldanleger 07, Rettungsbereitschaften 66 66 und 55 55, Diakonissenhaus 63 89.**

### Städt. Sinfonie-Orchester

Die Sommerkonzerte finden nach folgendem Plan statt: **Wilsonpark:** jeden Dienstag, Donnerstag und Sonntag; **Zoologischer Garten:** jeden Mittwoch und Sonnabend. Konzertbeginn 7 Uhr.

### Kinos:

**Metropol:** Wegen Umbau geschlossen.  
**Metropolis:** „Hotel Savoy 271“ (Deutsch)  
**Central:** „Charleys Tante“ (Deutsch)  
**Central:** Wegen Umbau geschlossen.  
**Central:** „Küsse nicht im Kino“  
**Central:** „Fürst Woronzoff“ (Deutsch)

## In der Sonne am See

Die Wellen des Sees rufen im Geist der Mittagsstunde zwischen den grünen Flammen des Schilfes bewegungslos. Auch die Natur scheint Mittagsruhe zu halten. Dann glitzern in der stillen Sommerruhe glasgrüne, schimmernde Flügel auf und der schönste Flieger der Tierwelt — die Libelle — gleitet mit geradem Flügel lautlos dahin, senkt sich im Sturzflug, steigt im Schraubengang hoch und erlischt im Gleitflug. Bewundernd betrachtet man dieses technische Meisterwerk des Schilf-Doppeldeckers, freut sich über die vollendete Flugkunst der einsam lebenden Wasserjungfer — und denkt nicht daran, daß dieser metall-schimmernde Kunstflieger seine Einsamkeit mit feinen grünen Augen scharf beobachtet, weil er allein herrschen will in dem Raume, den er sich für — sein Wasserhandwerk gewählt hat.

Die Vorderbeine der Libelle packen in einem Sommergale Tausende von Insekten an, die Jähne ihres beweglichen Unterbiers gerreifen die Beute. Lagons, biegen morden die Libellen einen Sommer lang. Nur einmal in ihrem Leben gibt es eine Pause im ihrem Wasserhandwerk, wenn das Männchen mit der Zange seines Hinterleibes ein Weibchen fängt und dann mit seiner Schlämpe an einem Stengel ins Wasser gleitet, umgeben von einem geheimnisvollen süßigen Luftüberzug. Wenn dann das Weibchen in den Stengel der Pflanze unter dem Wasser klar abgelegt hat, kochen die Libellen wieder auf, die Zangen lösen sich. Zwei grün schimmernde Doppeldecker jagen durch die Lüfte — bis ein früher Frosttag die Kraft ihres Fluges erschöpfen läßt und sie kummend ins Nichts flühen.

Aber aus den Eiern unter dem Wasser kriechen häßliche Libellenlarven aus, raubgierige, erbarungslose Fresser, die drei bis vier Jahre im Schlamm leben, bis sie eines Sommermorgens in einem Stengel aus dem Wasser kriechen, und an der Sonne aus ihrem häßlichen Larvenkörper eine wunderschöne, schimmernde Libelle schlüpfen. Dann schweben wieder metall-schimmernde Libellendoppeldecker durch die Sommerruhe, Kunstflieger und Räuber, die ihre Ursprungsheimat in den mosttoreichen Sümpfen der Tropenwelt haben, die lange vor dem Menschen, Singetier und Vogel unsere Erde besiedelten.

## Zehn Gebote für den Wagenverkehr

Zur Vorbeugung der so zahlreichen Verkehrsunfälle hat die Wege-Liga ein Merkblatt mit den folgenden zehn Geboten für den Wagenverkehr herausgegeben:

1. Fahre stets auf der rechten Seite des Fahrdammes. Ueberhole die vor dir fahrenden Gefährte stets von links, aber nur dann, wenn dir niemand entgegenkommt. Wenn du dir entgegenkommenden Gefährten ausweichst, so fahre an den äußersten Rand des Fahrdammes.

2. Auf die Signale nahender Gefährte hin, die dich überholen bzw. an dir vorbeifahren wollen, fahre langsamer und am äußersten Rand des Fahrdammes.

3. Wenn mehrere Wagen in derselben Rich-

## Hohe Freiheitsstrafe für Halasz

Durch den Urteilspruch, der ausnahmsweise am Sonntag gefällt wurde, ist der Prozeß gegen den früheren Finanzbeamten Halasz und seine Frau nach vierjähriger Dauer beendet worden.

Im Laufe des Sonnabends, des vierten Prozeßtages, wurden die Plädoyers gehalten, nachdem ein Antrag der Verteidigung, die graphologischen Nachprüfungen ergänzen zu lassen, abgelehnt worden war.

Der Staatsanwalt Dr. Kuczma wies in seiner Anklage zunächst auf die Verfälschungen des Angeklagten hin, daß dritte Personen, seine Vorgesetzten nämlich, die Verantwortung für die begangenen Unterschlagungen trügen, während er selbst weiß sei wie Schnee. Deshalb habe man die Beweismittel mit um so größerer Gewissenhaftigkeit prüfen müssen. Darauf analysierte der Staatsanwalt Punkt für Punkt das vorhandene Beweismaterial und kam zu dem Schluß, daß durch die Zeugenaussagen und das Gutachten des Sachverständigen die Schuld der Angeklagten zweifelslos erwiesen sei. Er schenke den Aussagen der Schwiegereltern Pitwoj keinen Glauben. Ihre Goldgrube sei für die „geographische Breite“ zu groß gewesen.

In diesem Augenblick bekommt Frau Halasz einen Weinkrampf; es wird ihr ein Glas Wasser gereicht.

Der Staatsanwalt betont im weiteren Verlauf seiner Rede in harten Worten das zynische Vorgehen des Angeklagten, der versucht habe, die Verantwortung für seine Unterschlagungen auf seine Vorgesetzten sowie auf die P.D. und die Bank Polki zu schieben, auf Institutionen, die sich allgemeinen Vertrauens erfreuen. Er habe dem guten Ruf des polnischen Beamten geschadet. Solche Elemente müßten aus der Gesellschaft ausgemerzt werden. Der Staatsanwalt beantragte für Halasz eine Gefängnisstrafe von 15 Jahren.

Von den Verteidigern sprach zunächst Rechtsanwalt Jzyci. Frau Halasz, seine Mandantin, habe bewußt kein Vergehen begangen, und er bitte um Freisprechung. Rechtsanwalt Ctinger beantragt für beide Angeklagte, die er vertritt, Freisprechung wegen ungenügender Beweise. Er meinte, daß ein Beamter nach mehrjähriger Dienstzeit bei niedrigem Gehalt der Versuchung erliegen könne, wenn die Kontrolle schlecht sei, wie sie nach den gemachten Feststellungen im 1. Finanzamt geherrscht hätte. Im Namen beider Angeklagten sprach auch Rechtsanwalt Frydlewicz, der sich dem von seinen Vorrednern gestellten Antrag auf Freisprechung angeschlossen.

## Das Urteil

Am Sonntag mittag wurde vor überfülltem Saal das Urteil verkündet. Es lautet gegen Halasz auf 13 1/2 Jahre Gefängnis, 15 000 Zloty Geldstrafe, die im Falle der Nichtentrichtbarkeit in 5 Monate Gefängnis umgewandelt werden, und auf Verlust der bürgerlichen Ehrenrechte

Lehungen am Kopf. Die Verletzungen waren glücklicherweise nicht so erheblich, daß eine Ueberführung ins Krankenhaus notwendig war. Der Verletzte konnte nach Anlegung eines Verbandes in häuslicher Pflege belassen werden.

**Zusammenstoß.** In der Gasse Dabrowskiego und Krakowskiego stießen gestern mittag aus unangefährter Ursache zwei Personentransportwagen zusammen. Insassen und Wagenlenker kamen unversehrt davon, während die Wagen teils zur Reparatur wurden.

für die Dauer von zehn Jahren. Frau Halasz wird wegen Dokumentenfälschung und Betrug zu 8 Monaten Gefängnis und 5000 Zloty Geldstrafe für jedes Vergehen verurteilt. Da ihre krasbaren Handlungen länger zurückliegen, bringt das Gericht das Amnestiegesetz in Anwendung, so daß ihr die Geldbuße erlassen und die Gefängnisstrafe auf insgesamt 6 Monate zusammengezogen wird. Von dem Vorwurf der Annahme von Geldern, die aus einem Vergehen herrühren, wurde die Angeklagte freigesprochen. Beide Angeklagte haben die Gerichtskosten in Höhe von 600 bzw. 20 Zloty zu tragen.

## Die Begründung

In der Begründung des Urteils wird u. a. gesagt, daß die Schuld des Angeklagten Halasz in allen 74 Fällen der Fälschung von Dokumenten zum Zwecke der Unterschlagung einwandfrei erwiesen worden sei. Das Gericht habe das Ergebnis der graphologischen Untersuchung und die Urteilsliste der Vorgesetzten des Angeklagten, der den größten Teil seiner Vergehen zu einer Zeit beging, da sie nicht im Dienst waren, zum Beweise gehabt. Für das Gericht sei es gleichgültig gewesen, ob der Angeklagte sonst Vermögen und Häuser besaß. Es habe zwar niemand den Angeklagten bei Ausübung des Vergehens gefaßt, aber das Gericht habe sich auf sachliche Beweise gestützt.

Halasz sei ein raffinierter Verbrecher, und bei solchen Verbrechen hätte man niemals hundertprozentige Beweise. Es könnten nur Verdachtsgründe sein, die man aber so verbinden müsse, daß sich ein hundertprozentiger Beweis ergebe. Das sei in diesem Prozeß geschehen.

Trotz der phantastischen Aussagen aller der „Reichen“ und der Aussagen anderer Zeugen habe das Gericht die Schuld des Angeklagten als voll erwiesen erkannt und sei zu der Ueberzeugung gelangt, daß 13 1/2 Jahre Gefängnis und 15 000 Zloty Geldbuße der Schwere seiner Schuld entsprechen. Daß der Angeklagte bis dahin nicht vorbestraft ist, könne schwerlich besonders in Erwägung gezogen werden. Angesichts der Verhältnisse im 1. Finanzamt könne man annehmen, daß Halasz fortgesetzt stehen und vielleicht noch im Herzen Polens, auf dem Plac Wolnosci, für Finanzgelder einen Wolkenkratzer bauen würde.

Ein starker Fiskus sei die Kraft des Volkes, und diese Kraft müsse geschützt werden. „Seien wir sicher“, so schloß der Vorsitzende Dr. Wozniak, „daß das heutige Urteil den Bürgern die Gewißheit gibt, daß die Opfer, die sie dem Fiskus auf dem Altar der Interessengemeinschaft bringen, stets an ihren Bestimmungsort gelangen.“

Das Urteil machte auf die Zuhörer großen Eindruck. Die Angeklagte Halasz weinte die ganze Zeit als das Urteil gefällt und begründet wurde. Ihr Mann war blaß und niedergedrückt.

## Heute nacht

### Sonderzug der Ferienkinder

In der Nacht zum Dienstag trifft der erste große Sonderzug mit Ferienkindern aus Deutschland in Posen ein. Zeit der Ankunft 2.50 Uhr.

### Fahrt nach Königsberg

Den Besuchern der Deutschen Ostmesse wird empfohlen, die Ueberweisungen über das „Polst. Institut Rosradunkow“ bzw. über das Konto „Polst. Koleje Panswowe“ sofort vorzunehmen, da die so überwiesenen Unterhaltungskosten frühestens in 5 Tagen in Königsberg auszahlbar sind. Es empfiehlt sich, die Beträge telegraphisch überweisen zu lassen, da damit die Gewähr gegeben ist, daß über das Geld bereits bei der Ankunft in Königsberg verfügt werden kann.

Es ist darauf zu achten, daß die Einzahlungsgültigkeit von der Bank mit einem Vermerk versehen wird, aus dem hervorgeht, daß die Quittung ins Ausland ausgeführt werden darf.

Stationsbahnkontrolleur wurde überfahren. In der Markt. Gasse wurde der Straßenbahnkontrolleur Kazimierz Berczal von einem Motorabfahrer überfahren und erlitt Ver-



## Aus Posen und Pommerellen

### Wrzesnia (Breschen)

ü Autobuskatastrophe. Der um 14.30 Uhr von Stralowo nach Breschen fahrende Autobus der Gnesener Autobusgesellschaft fuhr hinter Stralowo infolge eines Steuerdefekts gegen einen Chauffeebaum. Von den zehn Reisenden mußten vier mit Verletzungen schwererer Natur ins Breschener Krankenhaus gebracht werden. Der mit dem Autobus fahrende Arzt Dr. Jabowicz aus Stralowo kam selbst heil davon und konnte den Verletzten die erste Hilfe zuteil werden lassen.

### Strzelno (Stralowo)

ü Feuer. In der Nacht zum Freitag brannte hier vor Schaden des Fleischermeisters Antoni Ruszkiewicz die Scheune mit diesjährigen Ernteträgen ab. Der Schaden beträgt 2500 Zloty. Die Polizei ist bemüht, die Ursache des Brandes festzustellen.

### Inowroclaw (Hohenjulza)

ü Borstigkeit mit Hauserern. Der hiesige Bürger Mikolaj Mielzer beherbte in seiner Wohnung in der Karutowiczgasse drei Hausierer, einen Mann und zwei Frauen. Als das Dreiblatt morgens die Wohnung verlassen hatte, mußte M. zu seiner Ueberraschung feststellen, daß er von den Gästen gründlich bestohlen worden war. Die Diebe hatten mit sich gehen lassen: eine echt Strabianus-Geige aus dem Jahre 1713 mit Kästen, eine Mandoline, zwei Anzüge, zwei Sommermäntel, ein Paar Schuhe, je eine Herren- und Damenuhr, einen Trommelrevolver und noch andere brauchbare Gegenstände. Die Polizei jagdet nach den Dieben.

ü Arbeitsunfälle. Der 17jährige Fleischerlehrling Ladusz Sypniewski steckte bei der Arbeit die linke Hand so tief in die Fleischmaschine, daß ihm die Welle arg zwei Finger quetschte, die dann amputiert werden mußten. Ferner wurde dem 27jährigen Gutsschmied Wladyslaw Katakajczak, der im Sägewerk beschäftigt war, infolge eigener Unvorsichtigkeit die linke Hand von einer Säge derartig zugerichtet, daß ihm im hiesigen Krankenhaus drei Finger amputiert wurden.

### Sadki (Sadle)

ü Günstig verlaufener Motorabfall. Einen noch glücklich verlaufenen Motorabfall ereilt die etwa 20 Jahre alte Jawidzia Krzyzyska aus Samotrzel. Bei einer Motorabfahrt loderte sich auf der Chauffee Sadle-Katel wahrscheinlich wegen des schnellen Tempos die Lenkstange an dem Motorrad, und die Fahrerin verlor das Gleichgewicht, so daß sie mit der Maschine stürzte und mehrere Meter weit fortgeschleudert wurde. Glücklicherweise erlitt sie bei dem Sturz nur kleine Abschürfungen am Ellbogen und konnte nach kurzer Montage ihre Reise mit dem Motorrad fortsetzen.

## Posaunenfest in Salschen

Die Posaunenbläser des Schildberger Kirchenchors feierten nach altem Brauch am ersten August-Sonntag ihr Posaunenfest, das von weit und breit besucht wurde. Salschen, eine der südlichsten, früher schlesischen Kirchen-gemeinden, übte diesmal herrliche Gastfreundschaft. Die meisten Bläser trafen Sonnabend nacht, um beim Frühgottesdienst am Sonntag morgen mit ihrem Instrument nicht zu fehlen. Landesposaunenwart Lubnan leitete sämtliche Veranstaltungen am Vormittag und am Nachmittag, bei denen die Bläser wichtige Bachchoräle, Motetten und Volkslieder in straffer rhythmischer Form und klarer Darbietung zu Gehör brachten. Nicht nur die Gemeinde Salschen, sondern auch zahlreiche Festgäste aus anderen Gemeinden hatten daran ihre herzlichste Freude. Außer dem Gottesdienst in der Kirche fand im Park der Frau Baronin von Diergardt eine große Gemeindefeier statt, bei der auch der Superintendent des Kirchenchors Reimann aus Ostrowo eine Ansprache hielt. Im Festgottesdienst predigte Wikar Schilberg aus Salschen.

Duszniki (Duschnit)

Seltene Wild der hohen Jagd

hk. Auf dem Gelände des Rittergutes Skwino leben seit Jahren Trappen (Ortididae). Diese Stelzwögel gehören zur hohen Jagd. Im Sommer leben die wie große Gänse aussehenden Vögel paarweise auf Getreide- und Rapsfeldern, im Winter herden sie sich. Infolge der jahrelangen, im Jagdgesetz bestimmten Schonung der Trappen sind auf dem Gelände Skwino 30 Stück dieses seltenen Wildes. Die Trappen sind sehr schön, sehr gute Läufer, dagegen infolge ihres Gewichtes schlechte Flieger, die einen langen Anlauf brauchen, um sich in die Luft zu erheben. Vor dem Fliegen machen sie ganz eigenartige Luftsprünge, bis ihre Flügel in Wirkung treten. Die hartlosen Weibchen brüten 3-4 Eier im Getreide aus. Läßt man ein gefundenes Gelege, das die Trappenhenne nicht mehr annimmt, durch Puten ausbrüten, so kommen die aus den mattgrünen, dunkelgefleckten Eiern auskommenden Trappen ganz gut fort und nähren sich von Körnern und Kohlblättern, pflanzen sich aber in der Gefangenenschaft nicht fort. Die seltenen Wildart der Trappen belebt eigenartig das Landschaftsbild der weiten Ackerfläche.

Wolsztyn (Wollstein)

\* Straßenbau. Die Pflasterungsarbeiten auf der Gajewskistraße schreiten rüstig vorwärts. Der Straßenbau vom Elektrizitätswerk bis hinter das Schlachthaus ist bereits fertiggestellt, jedoch noch nicht für den Verkehr freigegeben. Da die Straße von beiden Seiten verbreitert wurde, müssen alle Hausgärten vor den Häusern abgerissen werden, um dem Bürgersteig die nötige Breite zu geben. Der mit im Bau der Straße vorgesehene Radfahrweg auf beiden Bürgersteigen wird zum großen Leidwesen der Radfahrer nun nicht angelegt. Durch die Neuanlage der Kanalisation auf der Gajewskistraße mußte auch der Abfluß des Wassers vom Kosciuszkoplatz geregelt werden. Dabei wurde auch die Verkehrsinsel an diesem Platz vergrößert. Wie verlautet, soll der Bogen der verlängerten Bergstraße nach der Gajewskistraße im nächsten Jahre ganz kasziert und den Anlagen am Elektrizitätswerk zugeschlagen werden, doch ist dies nur ein Voranschlag. Die neugepflasterte Straße erhält von beiden Seiten junge Linden- und Kugelakazienkämme, so daß sie eine unserer schönsten Straßen zu werden verspricht.

Szubin (Schubin)

§ Schweinepest. In Wolwarz ist die Schweinepest amtlich festgestellt worden. Zum Sperrbezirk gehören die Gehöfte der Landwirte in Pieniazkiewicz, Ciekiz und Majewski, für die die angeordneten Maßnahmen gelten. Alle Gehöfte der Gemeinde Wolwarz gehören zum Beobachtungsbezirk. Hier gelten folgende Vorschriften: Der Zutritt zu den verseuchten Ställen ist nur dem Besitzer, den bei den Schweinen arbeitenden Personen und den Tierärzten gestattet. Die Schweinefälle sind während der Zeit der Seuche in äußerst sauberem Zustande zu halten und jeden Tag zu desinfizieren. Personen, die einen Schweinestall des bedrohten Gebiets verlassen, müssen Hände, Anzug und Schuhe reinigen und desinfizieren. Zu diesem Zwecke müssen vor dem Eingang zum Schweinestall Wasser, Bürste oder Strohwiß und Desinfektionsmittel bereitgestellt sein (4-5proz. Kreolin oder Lysol). Gefallene Tiere dürfen nicht fortgeschafft werden. Von solchen Fällen ist der Gemeindevorstand zu benachrichtigen. In dem bedrohten Gebiet ist der Verkauf von Schweinen verboten. Verboten ist ferner das gemeinsame Weiden der Schweine und die Verwendung von Ebern für fremde Schweine. In sämtlichen Wirtschaften des Bezirks müssen Hunde an der Kette, Katzen, Kaninchen und Federwild in verschlossenen Ställen gehalten werden. Das Forttreiben dieser Tiere aus der Wirtschaft ist von der Genehmigung des Starosten abhängig. Verboten ist ferner das Wegtreiben von Schweinen, die Durchfuhr bedarf der Genehmigung des Kreisstarosten.

Löwenjagd im Walde bei Enghien

Paris, 9. August.

Eine nicht alltägliche Jagd gab es am Sonntag in einem Walde in der Nähe des bekannten Rennplatzes Enghien. Zwei Löwen hatten sich in der Nacht zum Sonntag aus ihrem Käfig befreit und nach einem nächtlichen Rundgang durch das menschenleere Städtchen, in dem ihr Dompteur Vorstellungen veranstaltete, in einem nahegelegenen Wald begeben. Beim Morgengrauen, als den Löwen ihr „Frühstück“ gebracht werden sollte, merkte der Besitzer erst, daß das Wüstenpärchen das Weite gesucht hatte. Die Polizei wurde sofort benachrichtigt, und die besten Schützen begaben sich auf die Jagd nach den beiden gefährlichen Ausreißern. Nach einiger Zeit wurden die Tiere gesichtet und durch Schüsse niedergestreckt. Aus der ganzen Gegend hatten sich Schaulustige zusammengedrängt, die die Jäger bei ihrer Rückkehr aus dem Walde mit der Urwaldbeute bestaunten.

Sport vom Tage

Deutscher Autosieg in Monte Carlo

Nach einem hinreichenden Zweikampf mit dem deutschen Meister Caracciola, der in der 80. Runde mit 1:46,5 und 107,4 Kilometerstunden einen neuen Rundenrekord in einer Zeit aufstellte, wie sie nicht einmal im Training erreicht wurde, siegte v. Brauchitsch auf Mercedes-Benz in neuer, absoluter Rekordzeit von 3:07:23 Stunden für die 318 Kilometer und erkämpfte den Großen Preis von Monaco, der von 15 Maschinen umstritten wurde, zum dritten Male hintereinander für Mercedes-Benz. Brauchitsch beendete mit 101,8 Kilometerstunden zum ersten Male dieses schwere Rennen mit einem über 100 Kilometerstunden liegenden Durchschnitt. Zweiter wurde Caracciola auf Mercedes-Benz, Dritter mit zwei Runden Abstand Kauf (Mercedes-Benz) vor Rosenmeyer (Auto-Union).

Wir bringen noch einen ausführlichen Bericht.

Frankreichs Leichtathleten hoch geschlagen

In München wurde am Sonntag ein Leichtathletik-Länderkampf zwischen Deutschland und Frankreich zum Austrag gebracht. Der Kampf brachte das Schlusergebnis von 103:48 Punkten für Deutschland. Die Leichtathleten Deutsch-

lands konnten nicht weniger als 10 Doppelsiege feiern. Nur einmal waren die Franzosen überhaupt siegreich, und zwar im Stabhochsprung, der von Binkouffy mit 3,90 Meter gewonnen wurde. Als besonders bemerkenswerte Leistung sei der neue deutsche Hochsprungrekord erwähnt, den Weinköy mit 2 glatten Metern aufstellte.

Gall wurde Sieger in der Hauptklasse

Rund 200 000 Zuschauer erlebten großartige deutsche Motorrad-Erfolge beim Großen Motorrad-Preis von Deutschland. Nachdem bereits Kluge (DKW) das Rennen der 250er-Klasse gewonnen und der Engländer Daniel (Norton) in der 350-Kubikzentimeter-Klasse gesiegt hatte, gab es einen wahrhaft dramatischen Kampf um den Ehrenpreis des Führers und Reichstanzlers in der Hauptklasse, dem Rennen der Halbliter-Maschinen. Drei deutsche Fahrer auf deutschen Rädern endeten in Front: Gall (BMW) siegte vor Mansfeld (DKW) und Bothmer (DKW). Der Engländer Guthrie, der bis zur letzten Runde überlegen geführt hatte, erlitt kurz vor dem Siege einen schweren Sturz wobei er sich erhebliche Verletzungen zuzog. In allen Klassen gab es neue Bestzeiten.

Henkel deutscher Tennismeister

Die ersten Entscheidungen bei den Internationalen Deutschen Tennismeisterschaften sind gefallen. Nachdem bereits am Sonnabend Frau Sperling zum vierten Male den Meistertitel entführt hatte, ist jetzt auch die Entscheidung im Herren-Einzel gefallen. Henner Henkel hat die Meisterschaft gewonnen in einem strategisch kühn aufgebauten Fünfsatzkampf, dessen zahlenmäßiges Ergebnis in seinem arithmetischen Aufbau besteht. 1:6, 6:3, 8:6, 3:6, 6:1. Der Australier McGrath spielte ein wundervolles Tennis, war lange Zeit der Beherrscher des Platzes, und es schien nach dem vierten Satz tatsächlich, als ob der Meistertitel nach Australien entführt werden würde. In der Glutitze dieses strahlenden August-Sonntags aber setzte sich Henner Henkel schließlich doch überlegen durch. Als der entscheidende fünfte Satz anbrach, war er derjenige, dem das Glück mehr zulächelte. Und in höllischem Tempo setzte er jetzt seine Kugeln die Linien hinunter, legte seinerseits dem Australier Stopps von tödlicher Wirkung vor und hatte Glück mit

einigen Aufbällen, sammelte Punkte mit Serien von Aßen, die im ersten Satz nicht ein einziges Mal sich einstellten.

In der Vorschlußrunde schlug Henkel den Oesterreicher Metzger in vier Sätzen 6:3, 6:2, 4:6, 6:4. McGrath besiegte seinen Landsmann Bromwich, den Bezwinger Gramms, glatt 6:1, 6:4, 6:3. Der Kampf ließ deutlich erkennen, daß Bromwich bei seinem Siege über Gramms viel Glück gehabt hat.

Neuer Weltrekord im Hochsprung

Eine geradezu phantastische Leistung vollbrachte der amerikanische Neger Melvin Walker am dritten Tage des Stockholmer Leichtathletikfestes. Im Hochsprung stellte er mit 2,08 Meter einen neuen Weltrekord auf, womit er die von seinen Landsleuten Abritton und Johnson seit Juli des vergangenen Jahres mit 2,07 Meter gehaltene Weltbestleistung um

METROPOLIS Ab morgen, Dienstag, 10. d. Mts. Ein grosses Filmwerk nach dem berühmten Roman von St. Zeromski „Der treue Fluss“ In den Hauptrollen: Baška Orwid — M. Cybulski — K. J. Stepowski J. Węgrzyn — J. Andrzejewska — F. Brodniewicz — St. Sielański. Heute, Montag, zum letzten Male: Hotel Savoy Nr. 217. Gekühlter Saal.

Lissaer Ausstellung eröffnet

Leszno (Lissa)

k. Von den Häusern unserer Stadt wehen die Fahnen. In den Straßen sind Transparente aufgebaut, die zur Ausstellung einladen. Man sieht viele fremde Gesichter. In Lissa ist Leben, ist ein Betrieb, wie man ihn selten sieht.

Im Schützenhaus sind die Vertreter der staatlichen und kommunalen Behörden versammelt. Dort ist alles vertreten, was sich für die Ausstellung interessiert. Der Chor des Gesangsvereins „Dembinski“ singt das „Gauze Mater Poloniae“. Es beginnt die Festigung des Ausstellungskomitees. Stadtrat Nowakowski als Vorsitzender des Festkomitees eröffnet die Sitzung mit einem Hoch auf den Präsidenten der Republik, auf den Marschall Smigly-Rydz und auf den Staat. Das Orchester des Infanterieregiments spielt die Staatshymne. Der Vorsitzende begrüßt die Vertreter der staatlichen und kommunalen und militärischen Behörden. Er begrüßt mit warmen Worten die Vertreter der wirtschaftlichen Kammern, die Pressevertreter und die Erschienenen überhaupt. Weist in kurzen Worten hin auf die Bedeutung der Ausstellung. Er erinnert an die erste Ausstellung, die im Jahre 1922 stattgefunden hat, und bei der die ersten Ergebnisse des polnischen Wirtschaftslebens gezeigt worden sind. Nach einer Beschreibung der einzelnen Ausstellungsweige weist er darauf hin, daß aus der Tat der Ausstellung überhaupt der Glaube an das polnische Weien, der Glaube an Polen erwachen möge. Es wird bekanntgegeben, daß Huldivungstelegramme gesandt worden sind an den Präsidenten des Staates, an den Marschall Smigly-Rydz, an den Primas von Polen Kardinal Dr. Hlond, an den Minister für Handel und Industrie, an

den Vizepräsidenten der Finanzen und an den Premierminister Slawoj-Skladowski.

Es folgen nun Ansprachen der einzelnen Vertreter der Handels- und Gewerbetreibenden. Als erster ergriff das Wort der Vertreter des Präses der Handelskammer, Odmianowski. Er wies darauf hin, daß die Lissaer Ausstellung nicht nur lokalen Charakter habe, daß man ihr vielmehr auch einen gewissen politischen Charakter nicht abprechen könne. Denn Lissa im Hinblick auf seine Lage als Grenzstadt müsse alle Kräfte aufbieten, um den Andrang des Deutschtums (soll heißen des deutschen Könens) abzuwehren. In einer Stadt, so etwa drückte sich der Vertreter der Handelskammer aus, wo zwei Nationen aufeinanderprallen, entsteht ein Kampf auf Sein und Verderb. Daß wir, die Polen, in diesem Kampf bestehen, hierzu muß uns der Staat helfen durch Hebung der wirtschaftlichen Lage. Als Hilfsmittel bezeichnete er Steuererleichterungen usw. Als nächster Redner sprach der Präses der Handwerkskammer, Jarzewski, der in seiner Rede besonders hinwies auf den Schaden, den das ehrliche Handwerk durch die Schwarzarbeiter erleidet, und der darauf aufmerksam machte, daß eine teure Handwerkerarbeit immer noch billiger sei als eine billige Schwarzarbeit, da erstere immer Qualitätsarbeit darstelle. Als letzter Redner brachte Wünsche des Erfolges der Vorsitzende des Fabrikantenverbandes, Herr Maciejewski.

Damit war die Eröffnungssitzung beendet. Vor dem Eingang zum Comeniusgymnasium wartete man nun auf die Eröffnung der Ausstellung, die in Vertretung des Wojewoden ein Wojewodschaftsrat vornahm.

einen Zentimeter verbesserte. Er schaffte bereits in seinem ersten Sprung eine Höhe von 2,03 Meter; die neue Rekordmarke stellte er in seinem dritten Sprung fest.

Schlußgegner der Aufstiegspreise ermittelt

Am gestrigen Sonntag wurden endgültig die Schlußgegner der Liga-Aufstiegspreise ermittelt. In der ersten Gruppe schlug die Warschauer „Polonia“ den „Lodzer Union-Touring“ 6:1, während „Gryf“ aus Thorn in Posen gegen den hiesigen HCB nur ein Unentschieden von 2:2 herausholen konnte, so daß „Polonia“ Gruppenieger wurde. Die übrigen Gruppenieger sind die Czestochauer „Brygada“, die gestern „Naprzód“ 2:1 besiegte, die Lubliner „Unia“ und der Wilnaer Militär-Sportklub „Smigly“, der die Gruppenmeisterschaft schon vorher in der Tasche hatte.

Neue polnische Bestleistungen

Bei den in Warschau ausgetragenen Ausscheidungskämpfen für die akademischen Weltmeisterschaften in Paris konnten die Leichtathleten Polens zwei neue Landesrekorde aufstellen, und zwar in der 4 x 100 Meter-Staffette mit der immerhin noch schwachen Zeit von 43,3, und im Diskuswerfen durch Fiedoruf, der die bisherige Bestleistung des jetzt in Belgien als Trainer wirkenden Hellsas um 10 Zentimeter auf 46,36 Meter verbessern konnte. Die vorerwähnte Staffette war in der Besetzung Danowski, Popel, Tesiorowski und Trojanowski gelaufen.

Von der Kanonade in Helsinki

Die Weltmeisterschaftsprüfungen im Schießen mit freiem Gewehr wurde am Sonntag entschieden. Deutschland war hier ursprünglich nicht vertreten, nahm aber auf Wunsch des Organisationskomitees dennoch teil, und zwar mit Waffen, die finnische Sportschützen in kameradschaftlicher Weise zur Verfügung stellten. Die deutschen Vertreter hatten keine Gelegenheit, sich mit der ihnen ungewohnten Waffe einzuschießen, und nur die Möglichkeit, die in der Ausschreibung zulässigen 10 Probeschüsse in jeder Stellung abzugeben. Um so beachtlicher der 7. Platz, den die deutsche Mannschaft mit insgesamt 5215 Ringen belegte.

Nicht weniger als drei neue Weltrekorde waren die Ausbeute, durch Estlands Mannschaft mit dem Gesamtergebnis von 5526 Ringen (bisher Finnland 5488), durch Ello (Finnland) in der stehenden Übung mit 362 Ringen (bisher Zimmermann-Schweiz 360) und durch Ripitil (Estland) in der Wertung liegend, kniend, stehend mit zusammen 1123 Ringen (bisher Zimmermann-Schweiz 1114). Einzelweltmeister wurden Osa (Finnland) mit 391 Ringen liegend, Ripitil (Estland) mit 381 Ringen kniend und Ello (Finnland) mit 362 Ringen stehend.

Schmeling als Zuschauer

Max Schmeling hat dem Manager des Regenerboxers Joe Louis telegraphisch mitgeteilt, daß er am 12. August mit der „Bremen“ nach New York abreise, um dem kommenden Kampf zwischen Louis und dem englischen Schwergewichtmeister Farr als Zuschauer beizuwohnen. Nach dem Kampf wolle er in Verhandlungen über eine Begegnung mit dem Sieger eintreten.

Sport in Kürze

Das einzige Ligaspiel des gestrigen Sonntags wurde in Chorzów zwischen AS und Warszawianka ausgetragen. Das Ergebnis lautete 5:0 für AS.

Frl. Fedrzejowska gewann in Amerika das Tennisturnier des East-Sampton-Klubs, indem sie die drittbeste Amerikanerin Fabjan-Palfrey 6:2 und 6:3 schlug.

Dem Franzosen Cartonnet gelang es, in Toulouse den Weltrekord im 100-Meter-Brustschwimmen, der bisher dem Amerikaner Higgins gehörte, von 1:10 auf 1:09,8 zu verbessern.

Der Pole Kucharski startete am dritten Tage des Stockholmer Sportfestes über 800 Meter und wurde diesmal nur Dritter, hinter dem Amerikaner Bush, den er über 1000 Meter geschlagen hatte, und dem Italiener Lanzi. Die Zeiten betragen 1:53,5 bzw. 1:53,8 und 1:54,1. Nach seiner Niederlage ist Kucharski, wie verlautet, der weitere Start verboten worden.

Film-Besprechungen

Stolice: „Rüsse nicht im Kino“

Die Handlung dieser Komödie, deren Thema recht merkwürdig gewählt erscheint, ist auf keine hochgradige Unterhaltung eingestellt; immerhin gibt es etliche Szenen, über die man lachen kann. Das ist dann der Fall, wenn die Satire ihre Wirkungen auslöst, was namentlich bei der geschickt angelegten Gerichtsszene zur Geltung kommt. Wir haben ein französisches Hollywood-Lustspiel vor uns, das keine besonderen Ansprüche stellt. — Im Vorprogramm läuft außer der üblichen Wochenschau ein Kurzfilm über den Aufenthalt des rumänischen Königs in Polen.

Getreidepreisspiegel an Polens Börsenplätzen

Nachstehend bringen wir eine Tabelle über Getreidepreise am 5./6. 8. 1937 pro 100 kg loco Waggon am Grosshandel-Börsenplatz:

Table with 11 columns for different cities (Warschau, Lodz, Posen, Bromberg, Kattowitz, Krakau, Wilna, Lemberg, Lublin, Rowne) and multiple rows for various grain types like Einheitsweizen, Standardroggen, etc.

Neue Einfuhrzollermässigungen

Durch eine im polnischen Staatsgesetzblatt veröffentlichte Verordnung, werden vom 9. August d. J. ab bei der Einfuhr nachstehend angeführter Waren Zollermässigungen gewährt, und zwar: bei Kasein 40 Prozent des autonomen Zolls. Anthrazit roh 10 Prozent, Eisen-, Stahl- und verzinktes Blech von 1 mm und darunter 30 Prozent, für im Inlande nicht erzeugte Walzen für Walzwerke 20 Prozent, im Inlande nicht erzeugte Textilmaschinen 10 Prozent, für im Inlande nicht erzeugte Maschinen, Apparate, Geräte, Instrumente der Gruppen 67, 69 und 73 20 Prozent, Aluminiumblech 5 Prozent, Azetatcellulose 30 Prozent, Schlacken mit einem Eisengehalt von 42 Prozent — 30 Prozent.

Börsen und Märkte

Posener Effekten-Börse

vom 9. August,

Table listing various financial instruments and their prices, including 5% Staatl. Konvert.-Anleihe, 4% Prämien-Dollar-Anleihe, etc.

Tendenz: behauptet.

Getreide-Märkte

Posen, 9. August 1937. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty frei Station Poznań.

Richtpreise:

Table listing grain prices for various types like Roggen, Weizen, Hafer, etc., with prices in Zloty.

Stimmung: ruhig.

Gesamtumsatz: 2451 t, davon Roggen 957, Weizen 345, Gerste 221, Hafer 65 t.

Kattowitz, 7. August. Amtliche Notierungen der Getreide- und Warenbörse für 100 kg in der Grosshandel frei Waggon Kattowitz. Umsätze: Roggen 23.50, Sammelhafer 20.75-21.25, Weizenkleie 16.70, Roggenkleie 0-65% 32.75-33.

Verantwortlich für Politik und Wirtschaft: i. V. Alfred Loake; für Lokales, Provinz und Sport: Alexander Jursch; für Feuilleton und Unterhaltungsbeilage: Alfred Loake; für den übrigen redaktionellen Inhalt: i. V. Alfred Loake; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. — Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo. Sämtl. in Poznań, Aieja Marszałka Piłsudskiego 25.

Einfuhrüberschuss des polnischen Aussenhandels

im 1. Halbjahr 1937

Die seit mehr als einem Jahr zu beobachtende Verschlechterung der polnischen Handelsbilanz ist in den letzten Monaten deutlicher als zuvor in Erscheinung getreten. In den letzten vier Monaten hat die Aussenhandelsstatistik sehr beträchtliche Einfuhrüberschüsse aufgewiesen.

Die Aussenhandelsbilanz Polens (in Millionen Zloty):

Table showing import and export figures for Poland from 1930 to 1936.

Sechs Jahre hindurch, von 1930 bis 1935, wies die polnische Handelsbilanz ständig einen Ausfuhrüberschuss auf. Dies ist aus der Struktur der polnischen Zahlungsbilanz zu erklären, die bei den hohen Kapitalverpflichtungen Polens nach dem Krisenjahre für den internationalen Kreditverkehr 1929, das den Kapitalzustrom nach Polen von den Gläubigerländern unterband, ständig hohe Ueberschüsse zur Abgeltung der laufenden Verpflichtungen — oder wenigstens eines Teiles von ihnen — erforderten. Das Schrumpfen der Aussenhandelsumsätze im Verlaufe der Weltkrise gestaltete die Lage für Polen sehr schwierig, da bei den sinkenden Umsätzen seit dem Jahre 1931 sich der Ausfuhrüberschuss rasch verminderte. Die Schwierigkeiten vergrösserten sich noch mehr, als sich im Jahre 1935 in Polen die ersten Ansätze zur Ueberwindung der Depression zeigten und im Zusammenhang mit der beginnenden Belebung der inländischen Erzeugung ein erhöhter Einfuhrbedarf zeigte, ohne dass gleichzeitig eine entsprechende Steigerung der Ausfuhr möglich gewesen wäre. So brachte schon das Jahr 1935 gegenüber dem Vorjahre eine Verminderung des Ausfuhrüberschusses von 176 Mill. Zł auf 64 Mill. Zł. Diese Entwicklung setzte sich 1936 in verschärftem Ausmass fort. Das Ansteigen der Industrieerzeugung machte eine rasche Erhöhung der Einfuhr von Rohstoffen notwendig. Trotz aller Bemühungen gelang es nicht, die Ausfuhr im gleichen Umfange zu heben. So schrumpfte der Ausfuhrüberschuss immer mehr zusammen, und schon der Monat August 1936 brachte einen beträchtlichen Einfuhrüberschuss. Auch in den beiden darauffolgenden Monaten September und Oktober blieb die Ausfuhr hinter der Einfuhr zurück. Dann konnten für die letzten Monate des Jahres 1936 durch scharfe Unterbindung stärkerer Einfuhrsteigerungen bei gleichzeitiger Hebung der Ausfuhr nochmals kleine Ausfuhrüberschüsse erzielt werden.

Aussenhandel Polens im 1. Halbjahr in 1000 Zł:

Table showing monthly trade figures for Poland in 1937.

Januar-Juni insgesamt 594 570 582 174 458 776 481 995

In den ersten Monaten des Jahres 1936 wurde versucht, diese Politik fortzusetzen. Durch scharfe Drosselung der Einfuhr im Januar und Februar gelang es, kleine Ausfuhrüberschüsse zu erzielen. Doch es erwies sich als unmöglich, die Einfuhr für längere Zeit in

grösserem Umfange abzustoppen, wenn man nicht Gefahr laufen wollte, die Inlandserzeugung durch allzu weitgehende Erschwerung des Bezuges von Rohstoffen in Schwierigkeiten zu bringen; denn es ist ja in erster Linie der erhöhte Bedarf an Rohstoffen, der in Polen die Einfuhrziffern emporschnellen lässt. Mit Rücksicht auf die Arbeitsfähigkeit der Industrie und den Beschäftigungsstand musste man schon im März und ebenso in den folgenden Monaten wieder eine höhere Einfuhr zulassen. Die Entwicklung der Ausfuhr hielt mit diesem Ansteigen der Bezüge aus dem Auslande nicht Schritt, und so brachten die Monate März bis Juni 1936 sehr beträchtliche Einfuhrüberschüsse, so dass die Aussenhandelsbilanz Polens für das 1. Halbjahr 1937 mit einem Einfuhrüberschuss von rd. 12,4 Mill. Zł abschliesst, während im gleichen Zeitraum des Vorjahres noch ein Ausfuhrüberschuss von 23,2 Mill. Zł erzielt wurde. Die Versuche, in grösserem Umfange als bisher inländische Rohstoffe zur Verarbeitung heranzuziehen, um dadurch den Einfuhrbedarf zu vermindern, werden in der nächsten Zeit verstärkt fortgesetzt werden. Vor allem wird man weiter versuchen, die inländische Erzeugung zu heben, den Anbau von pflanzlichen Spinnfasern zu steigern und stärker als bisher inländische Wolle zur Verarbeitung in der polnischen Textilindustrie heranzuziehen und weiter auch den Anbau von Oelisaaten zu vergrössern. Die Aussichten für eine stärkere Steigerung der Ausfuhr sind unter den jetzigen Verhältnissen nicht besonders günstig. Recht günstig hat sich in den letzten

Monaten die polnische Kohlenausfuhr entwickelt, da das Angebot der wichtigsten Wettbewerbsländer auf den Weltmärkten im Zusammenhang mit dem Ansteigen ihres Eigenbedarfs zurückgegangen ist. Man erhofft auch für die Folgezeit einen grösseren Auslandsabsatz polnischer Kohle; muss aber befürchten, dass auf den verkehrsmässig am günstig gelegenen Märkten, Mitteleuropa und Skandinavien, der Absatz polnischer Kohle zurückgedrängt wird. Auch für polnisches Eisen und Walzwaren sind die Auslandsmärkte gegenwärtig aufnahmefähig, so dass Polen für die Waren eine Steigerung seines Absatzes erzielen könnte. Die Ausnutzung dieser Möglichkeit wird aber durch den hohen Inlandsbedarf Polens an Eisen verhindert, der einen grossen Teil der Gesamterzeugung in Anspruch nimmt. Eine Vergrösserung der polnischen Eisenerzeugung zur Steigerung seines Auslandsabsatzes erfordert aber bei dem gegenwärtigen Stand der Eisenhüttenindustrie erhebliche Neuinvestitionen, für die es wiederum an Kapital fehlt. Gewisse Aussichten bietet die gegenwärtige Weltmarktlage für die Steigerung des Absatzes von Holz. Gegenüber diesen Möglichkeiten zur Erhöhung des Auslandsabsatzes ist aber auf Grund des ungünstigen Ergebnisses der diesjährigen Ernte eine Beeinträchtigung der Ausfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse zu erwarten. Der von einzelnen Kreisen hier zu befürchtende Rückgang kann nur zu leicht die möglichen Steigerungen der Ausfuhr von Holz, Kohle und industriellen Erzeugnissen übertreffen.

Danzigs Seehafenverkehr im Juli

Im Laufe des Monats Juli sind in Danzig 587 Fahrzeuge mit zusammen 367 196 NRT eingelaufen, von denen 222 mit 147 540 NRT beladen waren. Die Zahl der Nothäfenbetrieue betrug 107 mit 91 551 NRT. Die Zunahme im Eingang betrug 84 Fahrzeuge. Trotzdem war die Tonnage um 17 024 NRT geringer als im Vormonat. Die Zahl der ausgelassenen Schiffe betrug 582 (+51) mit zusammen 376 196 NRT (-14 361 NRT). Was die Nationalität der Schiffe anbetrifft, so stand wie immer Deutschland mit 173 Fahrzeugen und 88 460 NRT im Eingang und mit 171 Schiffen und 93 106 NRT im Ausgang an erster Stelle. Es folgten Schweden mit 105 Schiffen und 67 783 NRT im Eingang sowie 109 Schiffen mit 68 265 NRT im Ausgang, dann Dänemark mit 78 Schiffen, Norwegen mit 39 Schiffen, Holland mit 39 Schiffen, Finnland mit 34 Schiffen, Polen mit 26 Schiffen usw. Die Danziger Flagge führten 21 Fahrzeuge im Eingang und 18 im Ausgang.

Kleiner Ueberschuss Haushaltsrechnung

Der vorläufige Rechnungsabschluss des Staatshaushaltes für den Monat Juli 1937 zeigt, wie in den vorhergehenden Monaten, einen kleinen Ueberschuss der Einnahmen im Vergleich zu den Ausgaben. Die Einnahmen werden mit 191 616 000 Zł und die Ausgaben mit 191 100 000 Zł angegeben, so dass ein Ueberschuss von 515 000 Zł verbleibt. Da die vorangegangenen drei Monate insgesamt einen Ueberschuss von 498 000 Zł erbracht haben, ergibt sich für die ersten vier Monate des Haushaltsjahres 1937/38 insgesamt ein Einnahmeüberschuss von 1 013 000 Zł. — Im Vergleich zum Juli 1936 sind sowohl die Ein-

nahmen wie die Ausgaben um rd. 14 Mill. Zł gestiegen. Eine Steigerung der Eingänge ist sowohl bei den öffentlichen Abgaben wie Einkünften der staatlichen Unternehmungen und Monopoleinnahmen festzustellen. Unter den Steigerungen auf der Ausgabe Seite sind in erster Linie die Ausgaben für Wasserbau und Meliorationsarbeiten zu nennen, die um 3 Mill. Zloty höher liegen als im entsprechenden Monat des Vorjahres. Weiter haben sich die Ausgaben, die mit der Konvertierung landwirtschaftlicher Schulden zusammenhängen, um rd. 2 Mill. Zł, andere Ausgaben für landwirtschaftliche Zwecke um 2,4 Mill. Zł sowie ferner die Ausgaben zur Bedienung inländischer und ausländischer Staatsschulden um 2,4 Mill. Zł erhöht.

Leichter Rückgang des Gdingener Hafenumschlags im Juli

Der Warenumsatz des Gdingener Hafens, der im Juni 1937 mit insgesamt 828 517 t einen Höchststand aufwies, hatte, ist im Juli etwas zurückgegangen und stellt sich nach den vorläufigen statistischen Angaben auf insgesamt 795 133 t. Davon entfielen auf den Ueberseeverkehr 781 510 t gegenüber 813 010 t im Vormonat. Dabei war nur der eingehende Verkehr von 177 940 t auf 135 941 t rückgängig, während der ausgehende Verkehr eine Steigerung von 635 070 t auf 645 669 t aufweist. Der Umschlag im Küstenverkehr war mit 1392 t wesentlich niedriger als im Vormonat, in dem er 2226 t erreichte. Der Umschlag im Verkehr mit den Binnenwasserstrassen stellte sich auf 12 231 t gegenüber 12 881 t im Vormonat. Trotz dieser leichten Abschwächung im Juli 1937 übertrifft der Umschlag des Gdingener Hafens den Vorjahresumsatz um 24,7 Prozent. Für die ersten 7 Monate 1937 stellt sich der Gdingener Hafenumschlag insgesamt auf 5 206 385 t.

Die Verlobung unserer Tochter  
**Gertrud**  
mit Herrn  
**Otto Wilhelm Ebeling**  
geben wir hiermit bekannt.  
**Otto Sawall**  
Frau Else Sawall  
geb. Berndt  
Czarnków (Westpolen)

Meine Verlobung mit Fräulein  
**Gertrud Sawall**  
Tochter des Baumeisters Otto Sawall  
und seiner Frau Gemahlin Else, geb.  
Berndt gebe ich hiermit bekannt.  
**Otto Wilhelm Ebeling**  
Hannover (Deutschland)

August 1937.

**Werke  
Broschüren  
Dissertationen**



werden bei uns in jeder  
Sprache sofort und billigst  
hergestellt.  
**Buchdruckerei**  
**Concordia Sp. Akc.**  
Poznań  
Al. Marsz. Piłsudskiego 25  
Telefon 0105 - 0275

**LEIPZIGER HERBSTMESSE 1937**  
Vom 29. August Bis 2. September



60% Fahrpreis-Ermäßigung auf den deutschen Reichsbahnstreckern  
33 1/3% Fahrpreis-Ermäßigung auf polnischen Bahnen

Alle Auskünfte erteilt  
der Ehrenamtliche Vertreter für Großpolen und Pommerellen:  
**Otto Mix, Poznań, Kantaka 6a, Tel. 23-96**  
oder das Leipziger Messamt, Leipzig, Deutschland.

Statt Karten.  
Ihre Verlobung geben bekannt:  
**Gertrud Doweidt** | **Erna Doweidt**  
**Erich Sasse** | **Otto Buchholz**

Poznań, 10. August 1937.  
ul. Grodziska 37.

Die glückliche Geburt eines  
**Mädels**  
zeigen hocheifrig an  
**Günter Sarrazin**  
**Nori Sarrazin**  
geb. von Schlütter  
Karsy, den 9. August 1937.

**H. FOERSTER**  
DIPLOM-OPTIKER  
Poznań, Fr. Ratajczaka 35  
Telefon 2428.



Augenläser fachgemäß zugepaßt, in moderner Ausführung!  
Feldstecher, Barometer,  
Thermometer, Regenmesser,  
Stalldünger-Thermometer,  
Getreidewaagen  
Reparaturen schnellstens! nach amtlicher Vorschrift.

**Das Deutschtum in Polen**

Ein Bildbericht mit etwa 400 Lichtbildern auf Kunstdruckpapier  
Herausgegeben von Viktor Kauder.  
Band 8/9 der Buchreihe „Deutsche Gauen im Osten“

In diesem Sammelwerk wird zum ersten Male der Versuch unternommen, einen Bildbericht zu schaffen, in dem sich die wichtigsten Lebensbedingungen des Deutschtums in Polen, seine kulturelle Leistung, sein Anteil an der Entwicklung Polens, seine Eigenart und die Umwelt, in der es lebt, spiegeln.

Soeben erschienen die ersten beiden Teile des Lichtbildbandes in Teilausgaben:

Teil 1  
**Das Deutschtum in der Wojewodschaft Schlesien**  
128 Seiten, geheftet zł. 7.65

Teil 2  
**Das Deutschtum in Galizien (Kleinpolen)**  
64 Seiten, eine Einblendkarte, geheftet zł. 5.15

Vorrätig in der  
**Kosmos - Buchhandlung**  
Poznań, Aleja Marsz. Piłsudskiego 25.  
Tel. 65-89.

Bei Bestellung mit der Post erbitten wir Voreinsendung des Betrages und 25 gr Porto auf unser Postcheckkonto Poznań 207 915.

**Kirsch-Weine**  
in 16 schönsten Sorten  
**Nyka & Postuszny, Poznań**  
Wroclawska 33/34. Tel. 1194.  
Weingroßhandlung. Gegr. 1868.

**Erdbeerpflanzen**  
in den besten und ertragreichsten Sorten, 100 Stück 5 zł / 1000 Stück 45 zł, liefert  
**Gärtnerei Fr. Hartmann, Oborniki**

**Reitpferd**  
für hiesigen Oberbeamten, geeignet für schweres Gewicht, gut geritten und fehlerfrei, das auch im Wagen geht, zu kaufen gesucht.  
**Dom. Stupia-Wielka p. Środa, Poznańskie**

**Sofalicytacja - Auktionslokal**  
**Brunon Trzeciak - Stary Rynek 46/47**  
Bereiteter Taxator u. Auktionator  
verkauft täglich 8-18 Uhr  
**Wohnungseinrichtungen, komplette Salons, Speise-, Schlafzimmer, Blüthner-, Bach-, Edel- u. Zimmermann-Flügel, verschiedene Marken-Instrumente, Teppiche, Einzelmöbel, Kochöfen, Laboreinrichtungen usw. (Übernahme Lagerungen sowie Liquidationen von Wohnungen und Geschäften beim Auftraggeber bzw. auf Wunsch im eigenen Auktionslokal.)**

**Kleine Anzeigen**

Überschreiftwort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 10 „  
Stellensuche pro Wort ----- 5 „  
Offertengabühr für illustrierte Anzeigen 50 „

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Schiffreife werden übernommen und aus gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgeführt.

**Verkäufe**

**Hohl-, Maschinöl,**  
Bischofslit 4-5,  
**Motorenöle, Autoöle, Zylinderöle**  
Liefert in bester Qualität - günstig

**Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft**  
Spółdz. z ogr. odp. Poznań


**Wäschestoffe**



Leinen, Einäschte, Wäschestoffe, Bettwäsche, Stoffe, Wäsche, Seide, Handtücher, Schürzen, Stoffe, Flanells  
empfehlen in großer Auswahl zu ermäßigten Preisen

**J. Schubert**  
Leinenhaus und Wäschefabrik  
Poznań  
Hauptgeschäft: **Stary Rynek 76**  
gegenüb. d. Hauptwache  
Telefon 1008  
Abteilung: **ulica Nowa 10**  
neben der Stadt-Sparkasse.  
Telefon 1758

**Motorrad „Phänomen“**



m. Sachs-Motor, 2,75 PS, 2 Ganggetriebe, elektr. Licht, steuerfrei, Registrierung wie Fahrrad.  
Preis **695.- zł**  
**WUL-GUM**  
Poznań, Wielkie Garbary 8.

**Einjam und verlassen**



Sucht er jetzt auf dem Bahnsteig. In drei Tagen ist die neue Stelle anzutreten und bis dahin muß auch ein möbliertes Zimmer beschafft sein. Aber keine Sorgen! Man wird ihn schon darauf aufmerksam machen, daß sich das schnell und billig durch eine einzige Kleinanzeige im „Pof. Tagebl.“ ermöglichen läßt!

Die Kleinanzeige im „Pof. Tagebl.“ vermittelt alles, sie kostet wenig, sie leistet viel!

**Wirkungskreis**  
Gute Zeugnisse vorhanden.  
Angeb. u. 2548 an die Geschf. d. Btg. Poznań 3.

**Tausch**  
**Nach Polen**  
Tausche 3-Familien-Haus. Klempen, Berlin, Obenburgerstr. 28.

**Kino**  
**KINO ŚWIT**  
spielt ein Drama in deutscher Sprache  
„Stadt Anatol“  
Gustav Fröhlich, Brygida Horney, Fritz Kampers.

**Kino-Theater „SFKS“**  
Nach Umbau des Lokals, sowie Anbringung der neuesten Philips-Tonfilm-Apparatur  
Premieren-Eröffnung  
„Die Königin des Tanzes“  
Sonabend, d. 14. Aug. ab 9.-14. d. Mts. geschlossen

**Vermietungen**  
5, 6 und 7  
Zimmer, Grottgara, vermietet billig. Tel. 34-44.

**Verschiedenes**  
**Massagen!**  
Ärztlich geprüfte Krankenschwester übernimmt medizinische, kosmetische Massagen. Beinveränderungen-Massagen werden fachgemäß ausgeführt. Freundliche Wohnungen von 10-12 und 5-7 Przemyska 6, W. 9.

Empfehle mich als  
**Stadtkoch**  
für Hochzeiten und sämtliche Feiern. W. Weich, Stadtkoch, Półwiejska 33 W. 9.

**Bekannte**  
Wahrgängerin Abarelli sagt die Zukunft aus Brahminen - Karten - Hand.  
Poznań, ul. Podgórna Nr. 13, Wohnung 10 (Front).

**Seder,**  
Kamelhaar-, Valata u. Hans-  
**Treibriemen**  
Gummis, Spirals- u. Hans-Schläuche, Ringierplatten, Flanschen und Manloch, dichtung.  
Stoppbuchsenschwämme, Fußwolle, Wäschewolle, Wagenfette empfiehlt  
**SKLADNICA**  
Pozn. Spółki Okowicanej  
Technische Artikel  
Poznań.  
A. Leje Marcinowski 20

**Hella**

Begrenzt-lebendige Frauen-Zeitschrift best - billig - bildend mit allem, was das Herz einer Frau erfreut  
**für 35 gr.**  
bei der  
**Kosmos-Buchhandlg**  
Poznań,  
Aleja Marszalka Piłsudskiego 25

**Werkstatt**  
künstlerischer Arbeiten.  
**Ausbesserung**  
von handgeknüpften u. anderen  
**Teppichen**  
sowie

**Kunststopfen**  
von Garderoben, fachmännisches Sitten von Glas u. Porzellan-fachen. Tel. 22-07  
**Adamski Poznań,**  
Ratajczaka 15, m. 6.


**Bruno Sass**  
Juwelier  
Gold- u. Silberschmied,  
Poznań,  
Romana Szymanski 1 (fr Wienerstr.)  
**Anfertigung von Gold- und Silberarbeiten** in gedieg. fachmännischer Ausführung  
**Trauringe** in jedem Feingehalt  
Annahme  
von Uhr-Reparaturen.

**Mahlscheiben**  
für Rapid, Krupp usw.  
**Schlagleisten**  
deutsches Fabrikat  
Schrauben dazu  
Pflug-Schloss-  
Masch.-  
Anschweiß-Enden  
Nägel - Ketten  
verzinkte Eimer  
alle  
landw. Zubehöre  
billigst bei  
**Woldemar Günter**  
Landmaschinen und Bedarfs-  
artikel - Holz und Felle  
Poznań,  
Sew. Mielżyńskiego 6  
Telefon 52-25.

**Gilangebot**  
1 große, schwere  
**Kristallkrone**  
als Gelegenheitskauf  
**Caesar Mann**  
POZNAŃ  
ul. Rzezypospolitej 6.  
Gegr. 1860. Tel. 14-66.

**Jandy, Schulstr. 3**  
herin. Sämtliche Zubehöriteile und Nähmaschinen in großer Auswahl stets auf Lager.  
Gegenüber Stadt-Krankenhaus

Wir empfehlen für die  
Ferienreise schöne  
**Krawatten**  
und **Oberhemden.**



Poznań, Fredry 1  
Vornehme Herrenartikel

**Offene Stellen**  
Suche zum 15. August od. 1. September für Gutsbeamtenhaushalt kräft. flintes  
**Alleinmädchen**  
für alle Hausarbeit, Geflügel u. Garten. Kochkenntnisse erwünscht. Angebote mit Zeugnisabschriften an  
Frau F. Schott, Teresa, p. Chocicza, pow. Jarocin.

Einen kräftigen  
**Bäckergehilfen**  
vertraut mit Bräufener-tung stellt von sofort ein  
Fritz Delmchen,  
Lanowice, p. Sierst.

**Stellengesuche**  
Zwei Freundinnen, Landwirtstochter suchen  
**Stellung**  
am liebsten in kinderlosem Stadthaushalt. Koch- u. Nähkenntnisse, sowie gute Zeugn. vorhanden. Vom 1. September oder später. Off. bitte unt. 2541 an die Geschäftsf. dies. Zeitung, Poznań 3.

Suche Stellung als  
**Mädchen**  
für alles ab sofort oder 15. 8. 37. Off. unt. 2533 an die Geschäftsf. dieser Zeitung, Poznań 3.

**Möbl. Zimmer**  
evtl. für Bürozwecke. Telefon. Fredry 4, W. 5.

**Gemütliches**  
Zimmer, evtl. 2 angrenz. Zimmer f. 1-2 Personen sofort. Anfang Wierzbicice 15 I, W. 22, Gartenhaus gradeaus.